

Ni _i bZh'XYf'A YmYf'K YfZh.'Dc`]h]gWY
I bhYfghØhni b[`]b'G]W h

6i bXYg_Ubn`Yf'GWc`n`_ØbX][h'a Ø[`]WY
6i bXYgi bhYfghØhni b[`ZØf'X]Y'A YmYf'K YfZh'Ub" `Dcg]h]j Y
Ni _i bZhgdYfgdY_h]j Y`]b'B]YXYfgUWgYb"

8Yf'J Yfk U`hi b[gfUh'XYf'A YmYf'K YfZh]b'DUdYbVi f[`ghY\h'Ub
Y]bYa `K YbXYdi b_h"6i bXYg_Ubn`Yf'C`UZ'GWc`n`\Uh'VY]Y]bYf
DfYggY_cbZYfYbn]b'6Yf'b'gY]bY'I bhYfghØhni b[`ZØf'X]Y
hfUX]h]cbgfY]WY`K YfZh'Ub[Y_ØbX][h"8]Yg'_ØbbhY'ZØf'j]Y`Y
A]hUfVY]hYf'i bX'X]Y`c_U`Y ; Ya Y]bgWUZh'Y]b`@]W hV`]W_gY]bž'XU
X]Y`Ni _i bZh'XYf'K YfZh]b'XYb`YhnhYb'A cbUhYb]a a Yf'k]YXYf'b
: fU[Y`[YghY`h'k i fXY"

C dh]a]ga i g`]a `5 b[Yg]W h'XYf
< YfUi gZc fXYfi b[Yb

8 Ug'_Øfn`]W `j YfØZYbh]W hY`j cf`Äi Z[Y`GUb]Yfi b[g[i hUW hYb
Vf]b[h'dcg]h]j Y`B UW f]W hYb'ZØf'U`Y`6Yhfc ZYbYb" `9g'VYgWY]b][h
XYf'A YmYf'K YfZhž'XUgg'g]Y`ØVYf'YVYbgZ`\][`]gh" `9]bY`[i hY
5i g[Ub[gVYX]b[i b[`ž'gU[hY'GWc`n" `8]YgY`9]bgW`Ähni b[
Yfa i h][h'b]W h'bi f'X]Y'I bhYfbY`a Ybg`Y]hi b[ž'gcbXYfb`[]Vh'Ui W
XYb`A]hUfVY]hYbXYb`bYi Y`<cZbi b["K YfZhWYZ'6YfbX`9]_Ybg'i bX
GUb]YfYf'F U`Z'GWa]m`Äi » YfhYb`]b`Y]bYf'A]hY]i b[ž'XUgg'g]Y
ni j Yfg]W h]W `gY]Ybž'X]Y'A YmYf'K YfZh'ni fØW`Ui Z'XYb
K UWghi a gdZUX`ni `Vf]b[Yb"

Dc`]h]gWY`I bhYfghØhni b[`i bX'DYfgdY_h]j Yb

GhYd\Ub`K Y]ž'XYf'A]b]ghYfd fÄg]XYbh]j cb`B]YXYfgUWgYbž'VYhcbhY
X]Y`6YXYi hi b[`XYf'K YfZh'ZØf'X]Y`F Y[]cb" `8]Y'A YmYf'K YfZh]gh

ni _i bZhgZÅ\][ž'gU[hY'Yf'_Øfn`jWÅ`j]b`Y]bYa`'b`hYfj`jYk`'a`]h`XYf
BcfXk`Ygh`NY]hi`b`["`8]Y`dc`h]gWÅ`Yb`'9bhgWÅ`Y]Xi`b`[ghfÅ`[Yf`nY][Yb
g]WÅ`dUfhY]ØVYf[fY]ZYbX`VYfY]hž`K`Y[Y`ni`Z]bXYbž`k`jY`X]Y`K`YfZh
i`bhYfghØhnh`k`YfXYb`_Ubb"9]bY`?`ccdYfUh]cbgVYfY]hgWÅ`UZh
nk`]gWÅ`Yb`'6i`bXž`@UjX`i`bX`XYb`'6Ub`_Yb`gY]`b`ch`k`YbX][ž`i`a`'X]Y
K`YfZh`i`bX`X]Y`XUa`]h`j`YfVi`bXYbYb`'5fVY]hgd`À`hnY`ni`'g]WÅ`Yfb"

8]Y`F`c`Y`XYf`K`YfZh`]b`XYf`F`Y`[`]c`b`

8]Y`A`YmYf`K`YfZh`]gh`b]WÅ`h`bi`f`Y]b`k`]WÅ`h][Yf`'5fVY]h[YVYf`]b
DUdYbVi`f[ž`gcbXYfb`U`h`Ui`WÅ`Yf`YV`]WÅ`Y`6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y
[YgUa`hY`K`]fhgWÅ`UZh`B]YXYfgUWÅ`gYbg"8]Y`a`Ø[`]WÅ`Y`F`Y`hi`b[`XYf
K`YfZh`U`h`k`Y]hfY]WÅ`YbXY`'5i`gk`]f`_i`b[Ybž`gck`c`U`i`Z`X]Y`c`_U`Y
6YgWÅ`À`Zh][i`b[gg]hi`U]h]cb`U`g`Ui`WÅ`Ui`Z`X]Y`k`]fhgWÅ`UZh]WÅ`Y
GhUV]`h`À`h`XYf`F`Y`[`]cb"9g`]gh`Yb`hgWÅ`Y]XYbXž`XUgg`U`Y`6YhY]`][hYb
ZØf`Y]b[`Ya`Y]bgUa`Yg`N]Y`UfVY]hYb`'X]Y`Ni`_i`bZh`XYf`A`YmYf`K`YfZh
ni`'g]WÅ`Yfb"

HU[Y`XYf`9bhgWÅ`Y]Xi`b[Yb

8]Y`XYfnY]h][Y`dc`h]gWÅ`Y`6Yk`Y[i`b[`_ØbbhY`VU`X`ni`Y]bYf
9bhgWÅ`Y]Xi`b[`ØVYf`X]Y`:]bUbn]Yfi`b[g`]ZYb`ZØ`fYbž
a`Ø[`]WÅ`Yfk`Y]gY`]bbYf`U`V`XYf`dUf`Ua`YbhUf]gWÅ`Yb`Gca`a`YfdUi`gY"
8]Y`<cZbi`b[`Ui`ZY]bY`dcg]h]j`Y`K`YbXY]b`XYb`];YgWÅ`À`ZhYb`XYf
K`YfZh`_ØbbhY`b]WÅ`h`bi`f`X]Y`Gh]a`a`i`b[`VY]`XYb`A`]hUfVY]hYbXYb
YVYbž`gcbXYfb`Ui`WÅ`X]Y`k`]fhgWÅ`UZh]WÅ`Y`;YgUa`h`U[Y`]b`XYf
F`Y`[`]cb`ghUV]`]g]YfYb"

: Un]h.`9]b`[Ya`Y]bgUa`Yg`N]Y`

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`À`ggh]g]WÅ`gU[Ybž`XUgg`XYf`K`Y[`ni`f`F`Y`hi`b[
XYf`A`YmYf`K`YfZh`Xi`fWÅ`dc`h]gWÅ`Y`i`bhYfghØhni`b[`i`bX`Y]b
[Ya`Y]bgUa`Yg`9b[U[Ya`Ybh`U`Yf`6YhY]`][hYb`[YYVbYh`k`YfXYb
_Ubb"9g`]gh`Y]b`VYXYi`hYbXYf`A`ca`Ybh`ZØf`X]Y`K`YfZhž`]\fY
A`]hUfVY]hYf`i`bX`X]Y`F`Y`[`]cb"8]Y`_ca`a`YbXYb`K`cWÅ`Yb`k`YfXYb
YbhgWÅ`Y]XYbX`gY]bž`i`a`'X]Y`K`Y]WÅ`Yb`ZØf`Y]bY`YfZc`[fY]WÅ`Y`Ni`_i`bZh
ni`'ghY`Yb"

B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb `G]Y `i bg `Ui Z. `a Y]b!VYf`]b"bYh